



Kantonale Motorfahrzeugsteuern: Rabatte für energieeffiziente Fahrzeuge Taxes cantonales sur les véhicules à moteurs: Réductions pour les véhicules présentant un bon rendement énergétique Tasse cantonali sui veicoli a motore: ribassi per i veicoli a basso consumo energetico

Die Motorfahrzeugsteuern werden von den Kantonen erhoben und basieren auf unterschiedlichen Bemessungsgrundlagen. Immer mehr Kantone gewähren für sparsame und emissionsarme Fahrzeuge wie Elektro-, Hybrid-, Brennstoffzellen- oder Energieeffizienzklasse A-Fahrzeuge sowie für Fahrzeuge mit Alternativtreibstoffen wie Erdgas, Biogas und Wasserstoff eine Reduktion auf der Motorfahrzeugsteuer. Einen Überblick über alle Kantone finden Sie auf den folgenden Seiten.

Hinweis: Sämtliche Angaben der nachfolgenden Liste sind ohne Gewähr. Massgebend für Rabatte sind die gesetzlichen Regelungen der jeweiligen Kantone. Bitte wenden Sie sich für Fragen und verbindliche Auskünfte direkt an das Strassenverkehrsamt Ihres Kantons.

Diese Zusammenstellung wird erstellt und aktualisiert von der Agentur EcoCar. Änderungswünsche sind zu richten an:

e'mobile

Pavillonweg 3
Postfach 6007
CH-3001 Bern
Tel.: ++41 (0)31 560 39 93
Fax: ++41 (0)31 560 39 91
www.e-mobile.ch

Les taxes sur les véhicules à moteurs sont perçues par les cantons et se fondent sur des bases de calcul diverses. De plus en plus de cantons accordent une réduction aux véhicules peu polluants et ayant une faible consommation, comme les véhicules électriques, hybrides, fonctionnant avec une pile à combustible ou de la catégorie d'efficacité A ou encore ceux utilisant des combustibles alternatifs tels que le gaz naturel, le biogaz et l'hydrogène. Les pages suivantes donnent un aperçu de par canton.

Remarque: toutes les informations de la liste ci-après sont données sous réserve. Les réductions se fondent sur les réglementations légales de chaque canton. Si vous avez des questions ou souhaitez des renseignements de nature contraignante, veuillez vous adresser directement au service des automobiles de votre canton.

Cette liste a été établie par l'agence EcoCar qui se charge également de sa mise à jour. Les demandes de modifications doivent être transmises à:

Le tasse cantonali sui veicoli a motore, riscosse dai Cantoni, sono determinate secondo diverse basi di calcolo. Sono sempre di più i Cantoni che concedono riduzioni sulla tassa cantonale sui veicoli a motore per i veicoli a basso consumo energetico e a bassa produzione di emissioni, quali i veicoli elettrici, ibridi, a pile a combustibile o veicoli della categoria d'efficienza energetica A, oppure per veicoli con motori funzionanti con carburanti alternativi quali il gas naturale, il biogas o l'idrogeno. Una panoramica di tutti i Cantoni è presentata nelle pagine seguenti.

Attenzione: le informazioni contenute nel seguente elenco non sono vincolanti. Per i ribassi fanno fede le disposizioni giuridiche dei singoli Cantoni. In caso di domande rivolgersi direttamente all'Ufficio della circolazione stradale del Cantone interessato.

La seguente tabella è curata e aggiornata dall'agenzia EcoCar. Eventuali proposte di modifica possono essere inoltrate a:

letzte Aktualisierung.
Dernière mise à jour: 10.11.08 / e-mobile.ch
Ultimo aggiornamento:

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
AG					Es sind KEINE Rabatte oder anderweitigen Vergünstigungen für besonders energieeffiziente oder umweltschonende Fahrzeuge bekannt. Weitere Informationen: Strassenverkehrsamt
AI	(✓)	(✓)	(✓)	(✓)	Für Motorfahrzeuge, die besonders umweltfreundlich sind, kann der Grosse Rat auf dem Verordnungswege die Strassenverkehrssteuer im Rahmen der Ansätze von Art. 4 Abs. 3 dieses Gesetzes ermässigen. Weitere Informationen: Einführungsgesetz Strassenverkehrsamt
AR	✓	✓			Für Fahrzeuge mit elektrischem oder Hybridantrieb wird die Hälfte der ordentlichen Steuern erhoben. Weitere Informationen: Verordnung zum Einführungsgesetz Strassenverkehrsamt
BL	✓	✓	✓		Bis und mit 2008 gilt die Befreiung von der Verkehrssteuer für Elektro- und ausgewählte Hybridfahrzeuge sowie für Fahrzeuge, welche mehr als 50% der Gesamtreichweite mit alternativen Treibstoffen (Erd-, bzw. Biogas) zurücklegen. Weitere Informationen: Verkehrssteuern für Fahrzeuge mit alternativem Treibstoff Motorfahrzeugkontrolle
BS	✓				Motorfahrzeuge mit elektrischem Antrieb erhalten nach wie vor einen Rabatt von 20%. Weitere Informationen: Verkehrssteuern Motorfahrzeugkontrolle
BE	✓			✓	Halbe Steuer für Fahrzeuge mit elektrischem Batterieantrieb und Solarfahrzeuge. Weitere Informationen: Verkehrssteuern Strassenverkehrsamt La moitié de la taxe pour les automobiles à propulsion électrique. Informations supplémentaires: Imposition des véhicules routiers Office de la circulation routière

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
FR	✓	✓	✓		<p>Ab 1. Januar 2005 wird ein Rabatt von 30% den Haltern von folgenden Personenwagen und Motorrädern gewährt: mit Elektromotor, mit Erdgas oder Biogas betriebene Fahrzeuge, Hybridfahrzeuge.</p> <p>Weitere Informationen: Steuertarife für umweltfreundliche Fahrzeuge Amt für Strassenverkehr</p> <p>Dès le 1er janvier 2005, un rabais de 30% est accordé aux détenteurs de voitures de tourisme et motocycles : avec moteur électrique, avec moteur à gaz naturel ou biogaz, hybrides.</p> <p>Informations supplémentaires: Tarifs impôts pour des véhicules propres Office de la circulation</p>
GE	(✓)	(✓)	(✓)	✓	<p>Conditions d'exonération pour 2008 : Etiquette énergie, catégorie de consommation A (indice <= 26.54); norme EURO 4 respectée; émissions de CO2 inférieures à 160 grammes par kilomètre, pour les moteurs diesel: émissions de CO2 inférieures à 130 grammes par kilomètre; production de particules réduite à moins de 0,010 grammes par kilomètre; Véhicules électriques : le détenteur doit être au bénéfice d'un contrat SIG de la gamme Vitale ou Découverte.</p> <p>Informations supplémentaires: Liste des véhicules neufs exonérés d'impôt Service des automobiles et de la navigation</p>
GL	✓	(✓)	(✓)	(✓)	<p>Fahrzeuge, welche ausschliesslich mit Elektroenergie angetrieben werden, sind von der Verkehrssteuer befreit. Der Regierungsrat kann andere Fahrzeuge, welche mit Alternativenergie angetrieben werden, von der Verkehrssteuer befreien.</p> <p>Weitere Informationen: Einführungsgesetz Strassenverkehrsamt</p>
GR	✓	✓			<p>Fahrzeuge mit elektrischem oder Hybridantrieb werden, entsprechend ihrem Gesamtgewicht, nach den Ansätzen in Ziff. 2 wie folgt besteuert: Motorräder und Kleinmotorräder 10%, Lastwagen, Personenwagen und alle übrigen Fahrzeugarten 20%.</p> <p>Weitere Informationen: Verkehrssteuern Strassenverkehrsamt</p>

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
JU	✓	✓	✓	✓	<p>Les véhicules suivants sont soumis à la moitié de la taxe normale : véhicules hybrides combinant un moteur électrique avec un moteur à allumage commandé; véhicules propulsés au gaz naturel; véhicules à propulsion ne recourant pas au carburant fossile.</p> <p>Informations supplémentaires: Décret sur l'imposition des véhicules routiers Office des véhicules</p>
LU	✓	✓	✓	✓	<p>Die Verkehrssteuer beträgt für Fahrzeuge mit Elektro-, Gas-, Wasserstoff-, Brennstoffzellen- oder Hybridantrieb 20 Prozent des tiefsten Steueransatzes der entsprechenden Fahrzeugart.</p> <p>Weitere Informationen: Steuervergünstigung für Motorfahrzeuge mit Alternativantrieb Strassenverkehrsamt</p>
NE	✓		(✓)	✓	<p>La taxe est réduite de 50% pour les véhicules dont l'énergie est fournie par : une batterie électrique, le gaz naturel ou le bio gaz (à l'exclusion GPL), une pile à combustible. Les véhicules hybrides et bivalents ne sont pas mis au bénéfice de la réduction de la taxe.</p> <p>Informations supplémentaires: Loi sur la taxe des véhicules automobiles Service des automobiles</p>
NW	✓	✓	✓	✓	<p>Die Verkehrssteuer beträgt für Fahrzeuge mit Hybridantrieb 50 Prozent des Steueransatzes der entsprechenden Fahrzeugklasse. Die Besteuerung von Personenwagen, Leicht- und Klein-Motorfahrzeugen sowie dreirädrigen Motorfahrzeugen, die weder mit Benzin noch mit Dieselmotoren angetrieben werden, beträgt bis 500 kg Gesamtgewicht Fr. 50.-, danach Fr. 10.- pro 100 kg.</p> <p>Weitere Informationen: Verkehrssteuervergünstigung für Alternativantrieb Verkehrssteuer (Steuern Anhang 1) Verkehrssicherheitszentrum</p>
OW	✓	✓			<p>Die Verkehrssteuer beträgt für Fahrzeuge mit Hybridantrieb 50 Prozent des Steueransatzes der entsprechenden Fahrzeugklasse. Der Tarif der Verkehrssteuer beträgt Fr. 125.- für Elektrofahrzeuge (leichte Motorwagen) und Fr. 300.- für Elektrofahrzeuge (schwere Motorwagen). Für besondere Arten von Motorfahrzeugen mit Elektromotoren wird die Verkehrssteuer nach den Ansätzen für die betreffende Fahrzeugkategorie erhoben.</p> <p>Weitere Informationen: Verkehrssteuervergünstigung für Alternativantrieb Verordnung Verkehrssicherheitszentrum</p>

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
SH	✓				<p>Für Motorfahrzeuge mit Elektromotoren wird die jährliche Verkehrssteuer wie folgt festgesetzt: bis 30 kW Fr. 120.-, Zuschlag für je weitere volle oder angebrochene 5 kW Fr. 12.-.</p> <p>Weitere Informationen: Verordnung Strassenverkehrsamt</p>
SZ	✓	✓	✓	✓	<p>Für Fahrzeuge mit Elektro-, Gas-, Hybrid oder anderem Alternativantrieb ist das Gesamtgewicht für die Besteuerung massgebend. Die Steueransätze sind auf 20-50% reduziert.</p> <p>Weitere Informationen: Verordnung Verkehrsamt</p>
SO	✓			✓	<p>Elektrofahrzeuge und Solarfahrzeuge sind von der Steuerpflicht befreit.</p> <p>Weitere Informationen: Verordnung Motorfahrzeugkontrolle</p>
SG	✓				<p>Die einfache Steuer wird ermässigt auf die Hälfte für Elektrofahrzeuge mit eingebautem Stromspeicher.</p> <p>Weitere Informationen: Gesetz Strassenverkehrsamt</p>
TG	(✓)	(✓)	(✓)	(✓)	<p>Zur Förderung von emissionsarmen Fahrzeugen kann der Regierungsrat für alternative Antriebskonzepte oder verbrauchsarme Fahrzeugarten die Steuer um bis zu 70 % reduzieren.</p> <p>Weitere Informationen: Gesetz Strassenverkehrsamt</p>
TI	✓	✓			<p>Esonero totale della tassa di circolazione per i veicoli elettrici 50% di sconto sulla tassa per i veicoli ibridi.</p> <p>Dal 1.1.2009 entrerà in vigore il nuovo sistema di tassazione bonus/malus che premierà tutti i veicoli a basso consumo che sottostanno a dei determinati criteri, penalizzando invece le automobili con etichetta Energia F e G.</p> <p>Ulteriori informazioni: Imposta Sezione della circolazione Infovel</p>

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
UR	✓				<p>Die Normalsteuer wird auf zwei Drittel für batterieangetriebene Fahrzeuge und solche, die diesen gleichzustellen sind, ermässigt.</p> <p>Weitere Informationen: Verordnung Amt für Strassenverkehr</p>
VD	✓	✓	✓	✓	<p>La Taxe pour les véhicules mus par des moteurs électriques est CHF 51.-. Selon le règlement du 21 décembre 2005 fixant la taxe des véhicules automobiles et des bateaux; chap. II ; art. 5 ; alinéa 2 ; la taxe est réduite de 50 % si les véhicules</p> <p>a) émettent moins de 120 g de CO2 au km; b) sont équipés pour les véhicules diesel d'un filtre à particules selon la réception par type (champ n° 30) et qui démontre le niveau d'émissions des gaz d'échappement du code d'émissions pour le permis de circulation B04 (champ n° 72); c) fonctionnent au gaz ou à un carburant naturel (colza, bioéthanol, etc.) et sont spécifiquement équipés pour l'usage de ce genre de carburant;</p> <p>Informations supplémentaires: Règlement Service des automobiles</p>
VS	✓				<p>Die jährliche Steuer ist für Fahrzeuge mit elektrischem Antrieb wie folgt festgesetzt: Fr. 80.- bis 10 kW, Zuschlag je zusätzliche 5 kW oder einen Bruchteil davon Fr. 20.-.</p> <p>Weitere Informationen: Gesetz über die Besteuerung der Motorfahrzeuge Dienststelle für Strassenverkehr</p> <p>Le montant annuel de l'impôt pour des véhicules électriques est le suivant: jusqu'à 10 kW CHF 80.-, supplément pour chaque tranche ou fraction de 5 kW en plus Fr. 20.-.</p> <p>Informations supplémentaires: Loi sur l'imposition des véhicules automobiles Service de la circulation routière</p>
ZH	✓	✓			<p>Fahrzeuge mit ausschliesslich elektrischem Antrieb sind von der Verkehrsabgabe befreit. Bei Hybridfahrzeugen wird die Hälfte der Verkehrsabgabe gemäss Ansatz für den Hubraum beziehungsweise für die Nutzlast erhoben. Als Hybridfahrzeug gilt, wenn dieses ausschliesslich mit Benzin-, Diesel- oder Gasmotor in Kombination mit einem elektrischen Motor angetrieben wird.</p> <p>Weitere Informationen: Verkehrsabgaben Strassenverkehrsamt</p>

Kanton Canton Cantone	Elektro Électrique Elettrico	Hybrid Hybride Ibride	Erdgas Gaz nat. Gas nat.	andere autres altri	zurück zum Index
ZG	✓				<p>Eine reduzierte Jahressteuer von 50 Prozent von den Ansätzen der Besteuerung nach Gesamtgewicht wird erhoben für Personenwagen und Motorräder mit elektrischem Antrieb.</p> <p>Weitere Informationen: Gesetz über die Steuern im Strassenverkehr Strassenverkehrsamt</p>